

Gezondheidscertificaat voor de export van voedingsmiddelen en andere producten

1. Algemene voorschriften en verantwoordelijkheid voor de handel in voedingsmiddelen

1.1. Algemene voorschriften voor de handel in voedingsmiddelen

1.1.1. In de Gemeenschap ingevoerde voedingsmiddelen

1.1.1.1. Artikel 11 van de Verordening 178/2002

Voedingsmiddelen die in de Gemeenschap worden ingevoerd om er in de handel te worden gebracht, dienen te voldoen aan de toepasselijke voorschriften van de levensmiddelenwetgeving dan wel aan de voorschriften die door de Gemeenschap als ten minste gelijkwaardig daaraan zijn aangemerkt, of, ingeval er een specifieke overeenkomst tussen de Gemeenschap en het land van uitvoer bestaat, aan de voorschriften daarvan.

1.1.1.2. Artikel 10 van de Verordening 852/2004

De voor de hygiëne van ingevoerde voedingsmiddelen toepasselijke voorschriften van de levensmiddelenwetgeving, bedoeld in artikel 11 van de Verordening 178/2002, omvatten ook de in de artikelen 3 tot en met 6 van deze verordening vastgestelde voorschriften.

1.1.2. Uit de Gemeenschap uitgevoerde voedingsmiddelen

1.1.2.1. Artikel 12 van de Verordening 178/2002

1. Uit de Gemeenschap uitgevoerde of wederuitgevoerde voedingsmiddelen om in een derde land in de handel te worden gebracht, dienen te voldoen aan de toepasselijke voorschriften van de levensmiddelenwetgeving, behoudens andersluidend verzoek van de autoriteiten van het land van invoer of andersluidende bepalingen in de wetgeving, voorschriften, normen, gedragscodes en eventuele andere wettelijke en bestuursrechtelijke maatregelen van het land van invoer.

In andere omstandigheden, behalve wanneer de voedingsmiddelen schadelijk zijn voor de gezondheid, mogen voedingsmiddelen alleen uit de Gemeenschap uitgevoerd of wederuitgevoerd worden indien de bevoegde autoriteiten van het land van bestemming daarmee uitdrukkelijk hebben ingestemd, na volledig geïnformeerd te zijn over de redenen waarom en de omstandigheden waaronder de betrokken voedingsmiddelen in de Gemeenschap niet in de handel konden worden gebracht.

2. Ingeval de bepalingen van een bilaterale overeenkomst tussen de Gemeenschap of een van haar lidstaten en een derde land van toepassing zijn, dienen uit de Gemeenschap of die lidstaat naar dat derde land uitgevoerde voedingsmiddelen met die bepalingen in overeenstemming te zijn.

1.1.2.2. Artikel 11 van de Verordening 852/2004

De voor de hygiëne van uitgevoerde of wederuitgevoerde voedingsmiddelen toepasselijke voorschriften van de levensmiddelenwetgeving, bedoeld in artikel 12 van de Verordening 178/2002, omvatten ook de in de artikelen 3 tot en met 6 van deze verordening vastgestelde voorschriften.

1.2. Verantwoordelijkheden (artikel 17, punt 1. van de Verordening 178/2002)

De exploitanten van levensmiddelenbedrijven zorgen ervoor dat de voedingsmiddelen in alle stadia van de productie, verwerking en distributie in de bedrijven onder hun beheer voldoen aan de voorschriften van de levensmiddelenwetgeving die van toepassing zijn op hun bedrijvigheid en controleren of deze voorschriften metterdaad worden nageleefd.

2. Toepassingsgebied :

De producten die vallen onder het gezondheidscertificaat voor de export van voedingsmiddelen en andere producten zijn deze in toepassing van artikel 1 van de wet van 24 januari 1977 betreffende de bescherming van de gezondheid van de gebruikers op het stuk van de voedingsmiddelen en andere produkten, maar beperkt tot deze behorend tot de bevoegdheden van het FAVV krachtens de wet van 4 februari 2000 houdende oprichting van het federaal Agentschap voor de Veiligheid van de voedselketen :

1. *Voedingsmiddelen* : ieder product of zelfstandigheid bestemd voor de menselijke voeding, daarin begrepen genotmiddelen, zout, toekruiden.

2. *Andere producten* :

- a. toevoegsels, aroma's en technologische hulpstoffen;
- b. voorwerpen en stoffen bestemd om met voedingsmiddelen in aanraking te komen.

Met uitzondering van de producten die vallen onder de *wet van 5 september 1952* betreffende de vleeskeuring en de vleeshandel, de producten die vallen onder de *wet van 15 april 1965* betreffende de keuring van en de handel in vis, gevogelte, konijnen en wild, en tot wijziging van de wet van 5 september 1952 betreffende de vleeskeuring en de vleeshandel, de producten van dierlijke oorsprong die vallen onder de *wet van 28 maart 1975* betreffende de handel in landbouw-, tuinbouw- en zeevisserijproducten en de producten die vallen onder de *wet van 2 april 1971* betreffende de bestrijding van voor planten en plantaardige producten schadelijke organismen.

3. Certificatie

3.1. Algemeen

Wanneer officiële certificering vereist is, wordt ervoor gezorgd dat in toepassing van punt 2. van artikel 30 van de Verordening 882/2004 :

1. er een verband bestaat tussen het certificaat en de zending;
2. de gegevens op het certificaat juist en authentiek zijn.

Er dient tevens te worden voldaan aan de vereisten van de algemene certificatieprocedure voor export naar derde landen.

3.2. Specifiek

3.2.1. Procedure

Alvorens het certificaat ter ondertekening aan de certificerende agent wordt aangeboden, moet steeds het eerste deel volledig ingevuld en ondertekend zijn.

Bovendien moet het certificaat volgens de dienstinstructies, alvorens het aan de certificerende agent wordt aangeboden, vergezeld zijn van een bijlage met de volgende gegevens :

- benaming van het product
- aard van het product
- lijst van ingrediënten
- hoeveelheid (gewicht of aantal eenheden)
- identificatie van het lot (e.g. lotnummer, productiedatum, factuurnummer, ordernummer)

Op de website van het FAVV is er een tabel beschikbaar waarin de uitvoerder deze gegevens kan invullen en als bijlage aan het certificaat kan toevoegen.

De gegevens mogen ook onder een andere vorm als bijlage aan het certificaat worden toegevoegd op voorwaarde dat er steeds een duidelijke link is tussen de verschillende gegevens.

Het eerste deel en de bijlage worden enkel door de uitvoerder ondertekend aangezien deze gegevens onder de volledige verantwoordelijkheid van de uitvoerder vallen.

De certificerende agent zet onder deze gegevens geen stempel, handtekening noch paraaf.

3.2.2. Bijkomende verklaringen

3.2.2.1. Verklaring van de uitvoerder :

In het certificaat zijn standaard 2 verklaringen opgenomen. De tweede verklaring kan, indien nodig, worden geschrapt.

Er is in het certificaat de mogelijkheid voorzien om door de uitvoerder bijkomende verklaringen toe te voegen.

3.2.2.2. Verklaring van de bevoegde overheid :

In het certificaat zijn standaard 4 verklaringen opgenomen.

De eerste verklaring dient te worden geschrappt voor producten die in België niet vrij in de handel mogen worden gebracht.

De derde verklaring dient te worden geschrappt voor voedingsmiddelen die in de Europese Unie zijn ingevoerd.

De vierde verklaring dient te worden geschrappt voor andere producten dan voedingsmiddelen.

Er is in het certificaat de mogelijkheid voorzien om gestandaardiseerde bijkomende verklaringen toe te voegen indien deze door de bevoegde overheid van het land van invoer worden geëist.

Indien er in de gestandaardiseerde bijkomende verklaringen naar het nationaal controleplan of naar het door het FAVV gevalideerde sectoraal controleplan wordt verwezen, kunnen deze enkel worden ondertekend indien het te exporteren product of de grondstoffen ervan als matrix voor de geëiste parameter in het nationale controleplan of het door het FAVV gevalideerde sectoraal controleplan zijn opgenomen.

Indien het te exporteren product of de grondstoffen ervan niet als matrix voor de geëiste parameter in het nationale controleplan of het door het FAVV gevalideerde sectoraal controleplan zijn opgenomen, dient de uitvoerder het product of de grondstoffen hiervoor te laten analyseren.

Voor producten die in Derde landen zijn geproduceerd, kan er geen gestandaardiseerde bijkomende verklaring op basis van het nationaal controleplan of het door het FAVV gevalideerde sectoraal controleplan in het certificaat worden opgenomen.

Deze bijkomende verklaringen dienen in het certificaat te worden ingevoegd in de taal van het land van bestemming. Indien de taal van het land van bestemming niet voorzien is, moeten de bijkomende verklaringen in de Engelse taal in het certificaat worden ingevoegd.

De volgende bijkomende verklaringen zijn in het certificaat beschikbaar :

Radioactiviteit – Nationaal controleplan :

1.The NP is being sampled for the presence of radioactive elements and is in compliance with BE and EU legislation, on the basis of a NCPra.

1.De NP wordt bemonsterd voor de aanwezigheid van radioactieve elementen en is conform de BE en EU wetgeving, op basis van een NCPra.

1.La PN est échantillonnée quant à la présence d'éléments radioactifs, sur base d'un PCNar. Cette PN est conforme à la législation BE et UE.

1.La PN haya sido sometido a muestreo para la presencia de elementos radioactivos y está conforme a la legislación BE y UE, basado en un PCNar.

1.Образцы для контроля товаров НП на наличие радиоактивных веществ отбираются в соответствии с ПГНар. Товары НП соответствуют БЕ и ЕС нормам.

Radioactiviteit – Sectoraal controleplan gevalideerd door FAVV :

2.The NP is being sampled for the presence of radioactive elements and is in compliance with BE and EU legislation, on the basis of a SCPra.

2.De NP wordt bemonsterd voor de aanwezigheid van radioactieve elementen en is conform de BE en EU wetgeving, op basis van een SCPra.

2.La PN est échantillonnée quant à la présence d'éléments radioactifs, sur base d'un PCSar. Cette PN est conforme à la législation BE et UE.

2. La PN haya sido sometido a muestreo para la presencia de elementos radioactivos y está conforme a la legislación BE y UE, basado en un PCSar.

2. Образцы для контроля товаров НП на наличие радиоактивных веществ отбираются в соответствии с СПНар. Товары НП соответствуют BE и ЕС нормам.

Residuen van toegelaten en verboden stoffen met farmacologische werking – nationaal controleplan :

3. The NP is being sampled for the presence of residues of authorized and forbidden substances having pharmacological action and is in compliance with BE and EU legislation, on the basis of a NCPra.

3. De NP wordt bemonsterd voor de aanwezigheid van residuen van toegelaten en verboden stoffen met farmacologische werking en is conform de BE en EU wetgeving, op basis van een NCPra.

3. La PN est échantillonnée quant à la présence de résidus de substances licites et illicites à effet pharmacologique, sur base d'un PCNar. Cette PN est conforme à la législation BE et UE.

3. La PN haya sido sometido a muestreo para la presencia de residuos de sustancias permitidas y prohibidas de efecto farmacológico y está conforme a la legislación BE y UE, basado en un PCNar.

3. Образцы для контроля товаров НП на наличие остатков разрешённых и неразрешённых фармакологических веществ отбираются в соответствии с ПГНар. Товары НП соответствуют BE и ЕС нормам.

Residuen van toegelaten en verboden stoffen met farmacologische werking - Sectoraal controleplan gevalideerd door FAVV :

4. The NP is being sampled for the presence of residues of authorized and forbidden substances having pharmacological action and is in compliance with BE and EU legislation, on the basis of a SCPra.

4. De NP wordt bemonsterd voor de aanwezigheid van residuen van toegelaten en verboden stoffen met farmacologische werking en is conform de BE en EU wetgeving, op basis van een SCPra.

4. La PN est échantillonnée quant à la présence de résidus de substances licites et illicites à effet pharmacologique, sur base d'un PCSar. Cette PN est conforme à la législation BE et UE.

4. La PN haya sido sometido a muestreo para la presencia de residuos de sustancias permitidas y prohibidas de efecto farmacológico y está conforme a la legislación BE y UE, basado en un PCSar.

4. Образцы для контроля товаров НП на наличие остатков разрешённых и неразрешённых фармакологических веществ отбираются в соответствии с СПНар. Товары НП соответствуют BE и ЕС нормам.

Contaminanten – Nationaal controleplan :

5. The NP is being sampled for the presence of contaminants, including PCB/dioxin, and is in compliance with BE and EU legislation, on the basis of a NCPra.

5. De NP wordt bemonsterd voor de aanwezigheid van contaminanten, inclusief PCB/dioxine, en is conform de BE en EU wetgeving, op basis van een NCPra.

5. La PN est échantillonnée quant à la présence de contaminants, y compris PCB/dioxine, sur base d'un PCNar. Cette PN est conforme à la législation BE et UE.

5. La PN haya sido sometido a muestreo para la presencia de contaminantes, incluyendo PCB/dioxina, y está conforme a la legislación BE y UE, basado en un PCNar.

5. Образцы для контроля товаров НП на наличие токсических веществ, в том числе ПХБ/диоксина отбираются в соответствии с ПГНар. Товары НП соответствуют БЕ и ЕС нормам.

Contaminanten - Sectoraal controleplan gevalideerd door FAVV :

6.The NP is being sampled for the presence of contaminants, including PCB/dioxin, and is in compliance with BE and EU legislation, on the basis of a SCPra.

6.De NP wordt bemonsterd voor de aanwezigheid van contaminanten, inclusief PCB/dioxine, en is conform de BE en EU wetgeving, op basis van een SCPra.

6.La PN est échantillonnée quant à la présence de contaminants, y compris PCB/dioxine, sur base d'un PCSar. Cette PN est conforme à la législation BE et UE.

6.La PN haya sido sometido a muestreo para la presencia de contaminantes, incluyendo PCB/dioxina, y está conforme a la legislación BE y UE, basado en un PCSar.

6. Образцы для контроля товаров НП на наличие токсических веществ, в том числе ПХБ/диоксина отбираются в соответствии с СПНар. Товары НП соответствуют БЕ и ЕС нормам.

Residuen van pesticiden – Nationaal controleplan :

7.The NP is being sampled for the presence of residues of pesticides and is in compliance with BE and EU legislation, on the basis of a NCPra.

7.De NP wordt bemonsterd voor de aanwezigheid van residuen van pesticiden en is conform de BE en EU wetgeving, op basis van een NCPra.

7.La PN est échantillonnée quant à la présence de résidus de pesticides, sur base d'un PCNar. Cette PN est conforme à la législation BE et UE.

7.La PN haya sido sometido a muestreo para la presencia de residuos de pesticidas y está conforme a la legislación BE y UE, basado en un PCNar.

7. Образцы для контроля товаров НП на наличие остатков пестицидов отбираются в соответствии с ПГНар. Товары НП соответствуют БЕ и ЕС нормам.

Residuen van pesticiden - Sectoraal controleplan gevalideerd FAVV :

8.The NP is being sampled for the presence of residues of pesticides and is in compliance with BE and EU legislation, on the basis of a SCPra.

8.De NP wordt bemonsterd voor de aanwezigheid van residuen van pesticiden en is conform de BE en EU wetgeving, op basis van een SCPra.

8.La PN est échantillonnée quant à la présence de résidus de pesticides, sur base d'un PCSar. Cette PN est conforme à la législation BE et UE.

8.La PN haya sido sometido a muestreo para la presencia de residuos de pesticidas y está conforme a la legislación BE y UE, basado en un PCSar.

8. Образцы для контроля товаров НП на наличие остатков пестицидов отбираются в соответствии с СПНар. Товары НП соответствуют БЕ и ЕС нормам.

BSE – melk en melkproducten :

9.Based upon point 1.a. of article 2.3.13.1 of the Terrestrial Animal Health Code of the OIE, there are for BSE no sanitary risks for human and animal health related to the importation of milk and milk products.

9.Volgens punt 1.a. van artikel 2.3.13.1. van de Terrestrial Animal Health Code van de OIE zijn er voor BSE geen gezondheidsrisico's voor mens en dier verbonden aan de invoer van melk en melkproducten.

9. Suivant le point 1.a de l'article 2.3.13.1 du Code Sanitaire d'Animaux Terrestres de l'OIE, l'importation de lait et produits laitiers n'implique aucun risque sanitaire pour l'homme et l'animal, en ce qui concerne l'ESB.

Según punto 1.a. del artículo 2.3.13.1. del Código Sanitario para los Animales Terrestres de la OIE no hay riesgos de EEB para la salud de las personas y de los animales relativos a la importación de leche y productos lácteos.

9. Согласно пункту 1.а статьи 2.3.13.1 Кодекса МЭБ о здоровье наземных животных, импорт молока и молочных продуктов не несёт никакого риска для здоровья человека или животного в отношении ГЭ.

Verklaring van de afkortingen :

NP : national production / NP : nationale productie / PN : production nationale / PN : producción nacional / НП : Национальное производство /
NCPra : national control plan based on risk analysis / NCPra : nationaal controleplan gebaseerd op risicoanalyse / PCNar : Plan de Contrôle National qui s'appuie sur l'analyse du risque / PCNar : plan de control nacional sobre la base de un análisis de riesgo / ПГНар : План Госнадзора, основанный на анализе степени риска / SCPra : sectorial control plan validated by the FASFC based on a risk analysis / SCPra : op risicoanalyse gebaseerd sectoraal controleplan gevalideerd door FAVV / PCSar : plan de contrôle sectoriel validé par l'AFSCA qui s'appuie sur l'analyse du risque / PCSar : plan de control sectoral validado para el AFSCA sobre la base de un análisis de riesgo / СПНар : утвержденный ФСРБ Секторный План Госнадзора, основанный на анализе степени риска

Verder is er een tekstbox voorzien waar nog andere bijkomende verklaringen kunnen worden getypt.

Voor deze tekstbox geldt eveneens dat hier enkel bijkomende verklaringen mogen worden getypt die door de bevoegde overheid van het land van invoer worden geëist en waarvan de tekst door het FAVV is vastgelegd.

Indien er in deze tekstbox bijkomende verklaringen moeten worden getypt, vindt u de vastgelegde tekst in het landspecifieke deel onder het desbetreffende land.

3.2.3. Bankkredieten

Hiervoor zal enkel een éénsluitend verklaarde kopie van het certificaat worden afgeleverd volgens de dienstinstructies.

4. Interessante websites

OIE (office international d'épizootie) : <http://www.oie.int>

Europese Unie : <http://ec.europa.eu/>

Codex Alimentarius : <http://www.codexalimentarius.net>